Balinesische Sprache

Balinesisch	
Gesprochen in	Indonesien
Sprecher	3,8 Millionen
Linguistische Klassifikation	▪ Austronesische Sprachen malayo-polynesische Sprachen West-malayo-polynesische Sprachen Bali-Sasak-Sumbawa-Sprachen **Balinesische Sprache**

Balinesisch ist die Sprache der Hindubevölkerung der Inseln Bali und Lombok, in Indonesien. Sie wird von ca. 3,8 Millionen Menschen, also 2,1 % der indonesischen Bevölkerung gesprochen. Stabile Sprachinseln in Sumatra und Borneo resultieren aus der Transmigrasi-Politik der 70er Jahre. Sie ist nahe verwandt mit Sasak und Sumbawa. Die Sprache gehört zur *Bali-Sasak-Sumbawa* Untergruppe des west-malayo-polynesischen Sprachzweiges innerhalb der austronesischen Sprachfamilie.

Die Balinesen sprechen ihr "Balinesisch" in drei verschiedenen Sprachebenen. Es gibt das Hochbalinesisch (*singgih*), Mittelbalinesisch (*lumrah*) und das Niederbalinesisch (*sor*). Die drei Sprachebenen sind als Folge des Kastenwesens auf Bali entstanden. Das Hochbalinesische ist die Sprache der Triwangsa und basiert auf der alten javanischen Hofsprache. Von einem Sudra (Balinesen der untersten Kaste) wird erwartet, dass er einen Angehörigen der Triwangsa (Angehörige der Brahmanenkaste, Ksatriyakaste und der Wesyakaste) höflich und respektvoll in der Hochsprache anspricht. Hingegen bedient sich dieser gegenüber einem Sudra der niederen Sprache. Da viele Sudra aber nie Gelegenheit erhalten, die Hochsprache zu erlernen, entwickelte sich für den formellen Verkehr eine "mittlere" Sprache – ein Gemisch aus der hohen, der niederen Sprache und javanischen sowie malaiischen Einsprengseln. Die mittlere Sprache gilt auch als höflich und wird oft bei Fremden gebraucht, bevor die Kastenzugehörigkeit des Gesprächspartners festgestellt ist. Die Sudras untereinander reden in der gewöhnlichen, niederen Sprache. Daneben wird als sakrale Literatursprache Kawi verwendet.

Balinesisch wird heute mit dem lateinischen Alphabet geschrieben, die frühere balinesische Schrift ähnelt der alten javanischen Schrift, die vom indischen Devanagari abstammt.

Sprachbeispiel

Allgemeine Erklärung der Menschenrechte, Artikel 1:

> Sami manusane sane nyruwadi wantah merdeka tur maduwe kautamaan lan hak-hak sane pateh. Sami kalugrain papineh lan idep tur mangdane pada masawitra melarapan semangat pakulawargaan.

0:00 / 0:00

Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren. Sie sind mit Vernunft und Gewissen begabt und sollen einander im Geist der Brüderlichkeit begegnen.

Weblinks

Wikipedia auf Balinesisch

Abgerufen von „https://de.wikipedia.org/w/index.php?title=Balinesische_Sprache&oldid=200707993“

Diese Seite wurde zuletzt am 7. Juni 2020 um 10:16 Uhr bearbeitet.

Der Text ist unter der Lizenz „Creative Commons Attribution/Share Alike“ verfügbar; Informationen zu den Urhebern und zum Lizenzstatus eingebundener Mediendateien (etwa Bilder oder Videos) können im Regelfall durch Anklicken dieser abgerufen werden. Möglicherweise unterliegen die Inhalte jeweils zusätzlichen Bedingungen. Durch die Nutzung dieser Website erklären Sie sich mit den Nutzungsbedingungen und der Datenschutzrichtlinie einverstanden. Wikipedia® ist eine eingetragene Marke der Wikimedia Foundation Inc.